

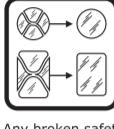


OUTDOOR

- GB Suitable for outdoor installation.
- NL Geschikt voor montage buiten.
- F Conçu pour montage à l'extérieur.
- D Geeignet für die Außenmontage.
- N Passer for utendørs installasjon.
- S Lämpad för montering utomhus.
- DK Egnet til montage udendørs.
- FIN Sovelluu ulkoasennusta ulos.
- PL Urządzenie przeznaczone dla instalacji zewnętrznej.
- RUS Для использования вне помещений.
- BG Подходящо за външно монтиране.
- H Külső telepítésre alkalmas.
- RO Adevarat montării în spații exterioare.
- SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- HR Prigodno za instalaciju u vanjskim prostorijama.
- CZ Vhodné pro venkovní instalaci.
- SLO Primereno za zunanj montažo.
- I Adatto per montaggio all'esterno.
- P Adequado para instalações externas.
- E Apto para la instalación al aire libre.
- GR Κατόλληκο για εξωτερική εγκατάσταση.
- TR Açıklı hava tesisatıuya uygundur.



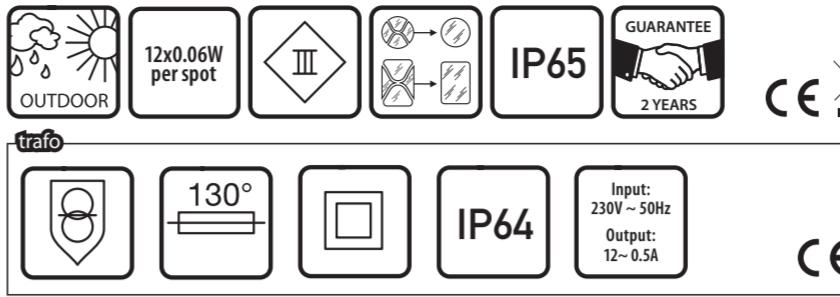
- Protection class 3:** the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
- OUTDOOR**
- Beschermklaasse 3:** het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.
- F** Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12V.
- D** Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niedrigspannung z.B. 12V.
- N** Beskyttelsesklasse 3: armaturen passer bare for lavspenninng, det vil si 12V.
- S** Skyddsklass 3, armaturen är endast lämpad för lågspänning, t.ex. 12V.
- DK** Beskyttelsesklasse 3, armaturet er kun egnet til lavspænding fx 12V.
- FIN** Suojausluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan 12V:n jännitteeseen, esim. 12V.
- PL** Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasilane tylko niską napięciem np. 12V.
- RUS** Клас защите 3: прибор предназначена только для использования с низким напряжением, например, 12 В.
- BG** Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниско напрежение, напр. 12V.
- H** 3. védelmi osztály: a szerelelénys csatlakoztatásához csak 12V-nál alacsonyabb.
- RO** Clasa 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune scăzută, de ex. 12V.
- SK** Trieda ochrany 3: zariadenie je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12 V.
- HR** Klasa zaštite 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12V.
- CZ** Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12V.
- SLO** Zaščitni razred 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkotensiono napetje, npr. 12V.
- I** Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per bassa tensione, per esempio 12V.
- P** Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequado só para baixas tensões, por ex. 12V.
- E** Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, ej. 12V.
- GR** Προστασιακός υπόλοιπος 3: η εφοριογρή είναι κατόλληκη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.
- TR** Emniyet türü 3 : Tertibat yalıncıca dörtlük voltaj kullanımyıl ıçın uygundur, örneğin 12V v.b.



- Any broken safety glass must be replaced immediately.**
- Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breeuk.**
- F** Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- D** Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- N** Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
- S** Byt omedelbart ut skyddsglaset om det går sönder.
- DK** Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
- FIN** Rikkoutunut suojaolasi on vaihdettava heti.
- PL** Jeżeli szkło bezodpryskowe urządzenie zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.
- RUS** Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.
- BG** Всяко слумено предизвикано стъкло трябва да се смени веднага.
- H** minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- RO** Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- SK** Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- HR** Razbito zaštitno staklo mora biti odmah zamjenjeno novim.
- CZ** Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
- SLO** Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
- I** Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- P** Qualquier vidro de protección quebrado deve ser substituído imediatamente.
- E** Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- GR** Τυχόν απορρίφθια προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να αντικαθίστανται δικαίως.
- TR** Güvenlik camları tıkanan herhangi birisi kırılıydyó takıldırda mutlaka adını yenilenmelidir.

Evita 5000.244 / 10.009.90

ranex®



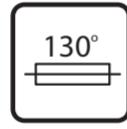
smartwares	safety & lighting B.V.	NL : 0900-208888 Lokale tarief
		BE : 070-233031 (NL) Lokale tarief
Jules Verneweg 87		FR : 0805-97570 (FR) Gratuit
5015 BH Tilburg		DE : 0825-560 650 - 15ct/min
The Netherlands		IE : +44 (0) 1805 010762
		14Ct./Min. dt. Festnetz,
		Mobil max. 42CL/Min
	SERVICE.SMARTWARES.EU	UK : +44 (0) 345 230 1231
		ES : +34 938427589

20160823.5000.244.GA.LW

Use Safety Instructions



- The fitting operates by means of a safety transformer. In case of fault, replace with a model with the same specifications.**
- Het armatuur functioneert met een veiligheidstransformator. Indien defect, vervangen voor een exemplaar met dezelfde specificaties.**
- L'armature fonctionne avec un transformateur de sécurité. En cas de panne, remplacer par un exemplaire présentant les mêmes caractéristiques.**
- Die Armatur arbeitet mit einem Sicherheitstransformator. Bei einem Defekt, ersetzen durch ein Exemplar mit denselben Spezifikationen.**
- D** Armaturet drives ved hjælp af en sikkerhedstransformator. Ved fejl, udskift med et andet mod samme specifikationer.
- N** Armaturet drives ved hjælp af en sikkerhedstransformator. Armaturen verkar med en skyddstransformator. Ved vif defekt ut mot et exemplar med samma specifikationer.
- DK** Defekt, udskiftes den med en med samme specifikationer. Valaisimessa on turvavuontia. Jos se rikkouttaa, sen tilalle on valihetta turvavuontia, jossa on samat seuraavat.
- FIN** Valaisimessa on turvavuontia. Jos se rikkouttaa, sen tilalle on valihetta turvavuontia, jossa on samat seuraavat.
- PL** Uzrażdzenie jest zasilane za pomocą bezpiecznego transformatora. W przeciwnym razie zastąpić innym modelu o tych samych danych technicznych.
- SLO** Osnovljena armatura deluje s uporabljenočim transformatorom. Osnovljena armatura deluje s uporabljenočim transformatorom. V primeru okvarje deluje s drugim modelom s enakimi specifikacijami.
- DK** Zariadenie pracuje s bezpečnostným transformátorm. V prípade poruchy vymenite sa model za rovnakými specifikáciami.
- SK** Svetiľňa funkcionáva posredstvom sigurnosnog pretvarača. U slúčaju kvara ga zamjenite modelom istih parametara.
- CZ** Zariadenie pracuje s bezpečnostním transformátorem. V případě poruchy vyměňte za model se stejnými specifikacemi.
- SLO** Nosilec senzorja je opremljen z varovalko.
- I** La lampada è dotata di un fusibile (di sicurezza).
- P** A ferragem de conexão está equipada com um fusível.
- E** El montaje está equipado con un fusible.
- GR** Η εφοριογρή είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια.
- TR** Tertibat bir sigorta mekanizması ile donatılmıştır.



- The fitting is equipped with a fuse.**
- NL Het armatuur is uitgerust met een (smelt)zekering.**
- F L'armature est équipée d'un fusible.**
- D Die Armatur ist mit einer (Schmelz-)Sicherung ausgestattet.**
- N** Armaturet er utsyrt med en sikring.
- DK** Armaturet är försedd med en (smält)säkring.
- FIN** Valaisimessa on varustettu sulakeella.
- PL** Uzrażdzenie jest wyposażone w bezpiecznik.
- SLO** Zariadenie je zariadené poistkovou.
- DK** Zariadenie je zariadené proti prachu a rozprávanej vode.
- SK** Svetiľňa je vybavená poistkovou.
- CZ** Zařízení je chráněno proti prachu a rozprašované vodě.
- SLO** Nosilec senzorja je opremljen z varovalko.
- I** La lampada è dotata di un fusibile (di sicurezza).
- P** A ferragem de conexão está equipada com um fusível.
- E** El montaje está equipado con un fusible.
- GR** Η εφοριογρή είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια.
- TR** Tertibat bir sigorta mekanizması ile donatılmıştır.



- IP65**
- The fixture is dust-proof and spray-proof.**
- NL Het armatuur is stofdicht en spuitwaterdicht.**
- F L'armature ne laisse pas passer la poussière et est étanche aux projections d'eau.**
- D Die Armatur ist staubdicht und sprühwasserdicht.**
- N** Armaturet er beskyttet mot støv og sprut.
- DK** Armaturen är dammtätt och tät mot vattenstrålar.
- FIN** Valaisimessa on polyytivis ja suihkivedenpitälävä.
- PL** Uzrażdzenie jest polyytische i odporna na rozpryski cieczy.
- SLO** Osvetilitvena armatura je zasnovana na polyytivis in spruyten.
- DK** Armaturet er støvtæt og er beskyttet mod vandindstrøgnng ved vandstråler.
- SK** Svetiľňa je zaštieňana proti prahu a rozprávanej vode.
- CZ** Zařízení je chráněno proti prachu a rozprašované vodě.
- SLO** Nosilec senzorja je opremljen z varovalko.
- I** La lampada è provata a polvere e vaporizzazioni.
- P** A ferragem de conexão é a prova de poeira e vaporizações.
- E** El montaje está protegido contra polvo y rocío.
- GR** Η εφοριογρή αντέχει στη σκόνη και σίνα σδαμάροχη στον ψεκασμό.
- TR** Tertibat toz ve püşkürülere karşı dayanıklıdır.



- IP67**
- This fixture is dust tight and is protected against water immersion up to 1m for 30mins.**
- NL Dit armatuur is stofdicht en waterdicht bij onderdompeling tot 1 meter diep en 30 minuten.**
- F Ce dispositif est étanche à la poussière et à l'eau jusqu'à une profondeur d'1 m pendant 30 minutes.**
- D Diese Vorrichtung ist staubdicht und gegen Eintauchen in Wasser bis zu 1 m für 30 Minuten geschützt.**
- N** Denne fikturen er støvtæt og er beskyttet mot nedsenking i vann ned til 1 m i 30 minutter.
- S** Denne armatur är dammskyddad och vattentänt på upp till 1 m djup i 30 min.
- DK** Dette armatur er støvtæt, og er beskyttet mod vandindstrøgnng ved vandindstrøgnng i vand ned til 1 m i 30 min.
- FIN** Tämä uralta on polyytivis ja kestävä upotukseen veteen 1 m syvyyteen 30 minutin.
- PL** Ta oprawa jest polyyticzna i odporna na zanurzenie w wodzie do głębokości 1 m na czas do 30 minut.
- RUS** Прибор полностью защищен от проникновения пыли и допускает погружение в воду на глубину до 1 метра на 30 минут.
- SG** Tözi ured e zaščiten od prahu in je vodoodprt do 1 m ter na 30 minut.
- H** A lámpatest porról védett és max. 30 percig legfeljebb 1 m mélységig vannak.
- RO** Aparatul este polyytiv și rezistent la apă până la 1 m, pentru 30 minute.
- SK** Objektív svietidla nepretrpáva prach a chání pri ponorení do vody po dobu maximálne 30 min. do výšky 1 m.
- HR** Ovo kućište je otporno na prahu i može da izdržava potopljene u vodi maks. 30 min.
- CZ** Toto upravení je odolné vůči prachu a chrání při ponoru vodě do hloubky až 1 m po dobu 30 minut.
- SLO** Izdelek je odporen na prah in je vodoodporn ob potopivo do 1 m za 30 min.
- I** Questo dispositivo è a tenuta di polvere ed è protetto contro l'immersione in acqua fino a 1 m per 30 minuti.
- P** Este dispositivo é resistente à poeira e é protegido contra a imersão em água por 30 minutos.
- E** Este aplique es estanco al polvo y está protegido contra inmersión en agua hasta 1 metro durante 30 minutos.
- GR** Η διάταξη σε όροφο βρύσης έχει αδιάβροχη από τη σκόνη και προστατεύεται από την ειδιότητα σε όροφο βρύσης έως 1 μέτρο με 30 λεπτά.
- TR** Bu parça toz tutmaz ve 30 dakika süreyle 1 metreye kadar su geçirmeydi.

